

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 59 (1986)

**Heft:** 8: Regio basiliensis ; Haut-Rhin France ; Nordwestschweiz ; Baden Deutschland

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mehr FERIEN in Beatenberg

auf der Sonnenterrasse des Berner Oberlandes. Hotels, Pens., Chalets und Ferienwohnungen für jedes Budget. Sommer- und Wintersport für die ganze Familie. Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne.

Verkehrsbüro 3803 Beatenberg  
Tel. 036 41 12 86

Schweben Sie  
mit uns hoch hinauf und ent-  
decken Sie mit uns das sonnige  
Wunder-Wanderland auf und über 2000 m!

## BERGBAHNEN \*\*\*\* Lenk BETELBERG

Wir bieten mehr! Autofahrer parken gratis in unserem Parkhaus! Behinderte können eine Rollstuhlgondel benützen! Bergbahnen Betelberg, Tel. 030 3 10 96.  
Automatische Wanderinformation: Tel. 030 3 27 30.  
An der Talstation: Mineral-Hallenbad des Kurzentrums «Lenkerhof»!

## Männlichenbahn Grindelwald



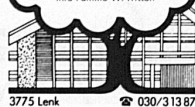
### Ihr Ziel für Familien-, Vereins- und Betriebsausflüge

- vielseitiges Wandergebiet
- familienfreundlich
- Bergrestaurant
- 1200 bei der Talstation
- Rollstuhlgondel
- 036 - 53 38 29

## Hotel Kreuz

Schnuppern Sie doch einmal ein  
Weekend lang...  
damit Sie überzeugt sind, bei uns bald  
einmal Ferien zu machen.  
Denken Sie dabei daran, dass wir stets  
offen haben für Sie.

Ihre Familie W. Tritten



3775 Lenk ☎ 030/313 87



700-1200 m ü. M.

Der ideale Ort für Wanderferien. In abgasfreiem und sauberem Naturreservat finden Sie Ruhe - Erholung - Entspannung  
● 200 km gut markiertes Wanderwegnetz für Junge und solche, die jung bleiben wollen.  
● Neu: Kreativferien! Kurse für Brandmalen oder Bemalen von Holzspanschachteln.  
● Wander- und Tourenvorschläge, Rundwanderbroschüre.  
● Prospekte, Hotel- und Ferienwohnungsverzeichnis.  
Information:  
Verkehrsbüro CH - 3713 Reichenbach  
Tel. 033 76 23 76



## 4355 Meter Faszination Sesselbahn

90 km Wanderwege.  
Verlangen Sie den  
Gratis-Wanderprospekt.

Bergbahnen  
Grindelwald  
First  
Auskunft: 036 / 53 36 38

## Wengen Männlichen

Wanderzentrum Jungfrau-Region  
Kleine Scheidegg-Männlichen

Unvergleichliches Sonnen- und  
Aussichtsplateau auf 2230 m ü.M.

Auskünfte:  
Luftseilbahn Wengen-Männlichen  
Tel. 036 55 29 33 oder  
an den Bahnschaltern



Hotel Restaurant  
Waldrand  
3775 Lenk

Peter Steiner  
Telefon 030 3 32 32

Abseits vom Verkehrslärm finden Sie  
hier geruhsame Ferien.

Die sorgfältig geführte Küche versteht  
sich auf verwöhnte Gaumen und scho-  
nungsbedürftige Magen.

Beachten Sie unsere Spezialitätenbuffets  
jeden Freitag 19.00 Uhr.

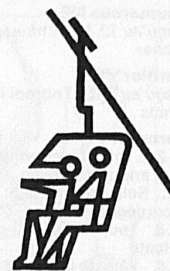
Anmeldung unerlässlich.

## Die Sesselbahn Kandersteg-Oeschinensee

führt Sie zu einem der  
schönsten Bergseen Europas

Vielseitiges Wandergebiet

Auskunft: Telefon 033 75 11 18



## Bönigen

Der Seekurort bei Interlaken

Einzigartiges Strandbad mit Warmwasser-Freiluftbad und geheizter Liegehalle. Reiter- und Wassersport. Zusätzlich werden Hallenbäder, Tennis und Golf im nur 5 Busminuten entfernten Interlaken angeboten.

### Ein Ferienort, wie Sie ihn lieben . . .

Ruhige Hotels direkt am See.  
Ferienwohnungen. Camps. 6 km  
lange Seepromenade. Herrliches  
Wandergebiet.



## Hoch hinauf mit der Stockhornbahn



Auskunft:  
Talstation Erlenbach  
im Simmental  
Tel. 033 81 21 81

Ich möchte gerne noch mehr wissen über  
das Berner Oberland. Bitte senden Sie mir  
weitere Informationen. RS

Besonders interessiert mich.

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Einsenden an: Verkehrsverband Berner Oberland,  
Jungfraustrasse 38, 3800 Interlaken